



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1994/246
3 mars 1994
FRANÇAIS
ORIGINAL : ARABE

LETTRE DATÉE DU 2 MARS 1994, ADRESSÉE AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL PAR
LE CHARGÉ D'AFFAIRES PAR INTÉRIM DE LA MISSION PERMANENTE DE
L'IRAQ AUPRÈS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous informer que l'aviation américaine a continué de violer l'espace aérien iraquien pour y exercer une surveillance et des provocations et larguer des leurres thermiques. Voici le détail des opérations menées entre le 11 et le 20 février 1994 :

Date

Faits

11 février 1994

- a) Région nord : 21 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Tal Afar, Zakho, Aïn Zala et Amadiya;
- b) Région sud : 30 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Qorna, Nassiriya, Samawa, Joulaïba, Artawi et Bassiya.

12 février 1994

- a) Région nord : Il n'a pas été constaté d'activités hostiles.
 - b) Région sud : 49 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Achbija, Salmane et Artawi.
- Le même jour, à 13 h 49, un avion de reconnaissance américain de type TR-1 volant à une vitesse de 600 km/h et à une altitude de 20 000 mètres a violé l'espace aérien iraquien. Il a survolé les régions de Bassorah, Qalat Salih, Amara, Qorna et Artawi avant de repartir à 14 h 42 en direction de l'Arabie saoudite.

13 février 1994

- a) Région nord : Il n'a pas été constaté d'activités hostiles.

Date

Faits

- b) Région sud : 44 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Salmane, Qorna, Artawi, Bassiya et Joulaïba.
- 14 février 1994 a) Région nord : 37 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Dohouk, Arbil, Zakho, Tal Afar et Amadiya.
- b) Région sud : 48 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Qorna, Bassorah, Joulaïba, Bassiya et Artawi.
- Le même jour, à 11 h 31, un avion ennemi a largué quatre leurres thermiques au-dessus de la région de Badriya (district de Qouch) dans le gouvernorat de Ninive.
- 15 février 1994 a) Région nord : 23 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Zakho et Amadiya.
- b) Région sud : 40 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Salmane, Achbija, Lassaf, Joulaïba, Artawi, Qalat Salih, Amara, Chatra, Qorna et le sud de Najaf.
- 16 février 1994 a) Région nord : 23 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées: Mossoul, Arbil, Dohouk, Zakho, Amadiya et Aïn Zala.
- b) Région sud : 37 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées: Bassorah, Nassiriya, Samawa, le sud de Diwaniya, le sud de Najaf, Chatra, Artawi, Qalat Salih et Bassiya.
- Le même jour, à 12 h 47, un avion de reconnaissance américain de type TR-1 volant à une vitesse de 600 km/h et à une altitude de 20 000 mètres a violé l'espace aérien iraquien. Il a survolé la région située à l'ouest de Bassiya sur une cinquantaine de kilomètres avant de repartir à 14 h 20 en direction de l'Arabie saoudite.

<u>Date</u>	<u>Faits</u>
17 février 1994	<p>a) Région nord : Il n'a pas été constaté d'activités hostiles.</p> <p>b) Région sud : 56 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Qorna, Bassorah, Joulaïba, Bassiya et Salmane.</p>
18 février 1994	<p>a) Région nord : 33 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Zakho, Tal Afar et Amadiya.</p> <p>b) Région sud : 43 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Qalat Salih, Qorna, Joulaïba, Artawi, Amara et Bassiya.</p> <p>— Le même jour, à 15 h 21, une patrouille ennemie a largué deux leurres thermiques au-dessus du district de Nimroud dans le gouvernorat de Ninive.</p> <p>— Le même jour, à 15 h 30, un des avions ennemis a largué trois leurres thermiques au nord de la ville de Fayda dans le gouvernorat de Ninive.</p>
19 février 1994	<p>a) Région nord : 23 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Tal Afar, Doukane, Amadiya et Aïn Zala.</p> <p>b) Région sud : 44 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Bassorah, Nassiriya, Samawa, Amara, Qalat Salih, Salmane, Joulaïba, Artawi, Bassiya et Qorna.</p> <p>— Le même jour, à 13 h 40, un avion de reconnaissance américain de type TR-1 volant à une vitesse de 600 km/h et à une altitude de 20 000 mètres a violé l'espace aérien iraquien. Il a survolé la ville d'Amara avant de repartir à 15 heures en direction de l'Arabie saoudite.</p>

Date

Faits

20 février 1994

a) Région nord : 18 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Dohouk, Arbil, Zakho, Tal Afar et Amadiya.

b) Région sud : 38 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Bassorah, Samawa, Bassiya, Artawi et Joulaïba.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Nizar HAMDOON
